

**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
21 January 2004  
Russian  
Original: English

**Генеральная Ассамблея**  
**Пятьдесят восьмая сессия**  
Пункты 37 и 156 повестки дня  
**Положение на Ближнем Востоке**  
**Меры по ликвидации международного терроризма**

**Совет Безопасности**  
**Пятьдесят девятый год**

**Идентичные письма Постоянного представителя Израиля  
при Организации Объединенных Наций от 21 января  
2004 года на имя Генерального секретаря и Председателя  
Совета Безопасности**

Хотел бы привлечь Ваше внимание к последнему случаю нарушения статуса «голубой линии» с ливанской территории, который представляет собой серьезную угрозу миру и стабильности в этом районе.

В понедельник, 19 января 2004 года, приблизительно в 16 ч. 40 м. по местному времени, террористы «Хезболлы», находившиеся на ливанской стороне от «голубой линии», совершили обстрел из реактивной установки со смертельным исходом израильского бульдозера, когда тот занимался обезвреживанием взрывных устройств, установленных «Хезболлой» на израильской территории к югу от «голубой линии». Старшина Ян Родзански, 21 год, уроженец Херзлии, был убит, а второй военнослужащий был серьезно ранен, когда управляемое ими транспортное средство — минный трал — был обстрелян в западном секторе израильско-ливанской границы около Мошав-Зарита. Этот инцидент произошел на глазах находившихся на наблюдательном посту военнослужащих Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), и сразу же после этого инцидента командующий ВСООНЛ встретился с израильским офицером связи и подтвердил, что это нападение представляет собой серьезное нарушение «Хезболлой» статуса «голубой линии».

Речь идет о самом последнем случае установки «Хезболлой» взрывных устройств на израильской стороне «голубой линии». Эта гнусная тактика, рассчитанная на то, чтобы жертвами стали израильские военнослужащие, которые осуществляют патрулирование «голубой зоны» и защищают проживающих на севере израильтян от вылазок и нападений террористов, представляют собой вопиющее нарушение международного права и резолюций Совета Безопасности.

Проводимым в понедельник работам по обезвреживанию взрывных устройств в западном секторе «голубой линии» предшествовали активные контакты между Израильскими силами обороны (ИДФ) и ВСООНЛ. Как только 4 января 2004 года были впервые обнаружены эти взрывные устройства, ИДФ — как и в прошлом — уведомили ВСООНЛ об этом, и инспекторы ВСООНЛ вместе с патрулями ИДФ подтвердили наличие этих взрывных устройств, хотя военнослужащие ВСООНЛ не предприняли никаких мер по их обезвреживанию. Со своей стороны ИДФ информировали ВСООНЛ о своем намерении принять предохранительные меры по обезвреживанию взрывных устройств, которые представляли угрозу для жизни мирных жителей и военнослужащих в этом районе. Обстрел «Хезболлой» этого транспортного средства представляет собой еще один ничем не спровоцированный и незаконный террористический акт, направленный против военнослужащих, которые принимали чисто предохранительные меры.

После того как в мае 2000 года Израиль вывел все свои войска из Ливана в полном соответствии с резолюцией 425 (1978) Совета Безопасности, что потом было подтверждено, «Хезболла» совершала нападения с целью терроризировать мирных жителей на севере Израиля и спровоцировать эскалацию боевых действий вдоль «голубой линии». С момента ухода Израиля террористы «Хезболлы» убили 16 израильских граждан и ранили свыше 60 человек в ходе 170 отдельных инцидентов, связанных с вылазками террористов, обстрелами из реактивных установок, минометов, противотанковых орудий и стрелкового оружия.

Вместо того, чтобы выполнять свои международные обязательства, правительство Ливана фактически отдало контроль над Южным Ливаном «Хезболле», действующей по всему миру террористической организации, которая поддерживала и совершала бесчисленное число террористических актов как на Ближнем Востоке, так и за его пределами. Недавние инциденты служат еще одним подтверждением того, что, если бы Ливан просто выполнял лежащие на всех государствах обязательства по недопущению использования своей территории в качестве плацдарма для совершения террористических актов, уровень напряженности в этом районе значительно снизился бы и отпала бы необходимость в принимаемых Израилем мерах самообороны.

Кроме того, нападения со стороны «Хезболлы» становятся возможными благодаря прямому финансированию и соучастию сирийского и иранского правительств, которые несут ответственность за эскалацию насилия на границе Израиля с Ливаном и за сохраняющуюся нестабильность в этом районе.

В свете приближающегося продления мандата ВСООНЛ и подготовки доклада Генерального секретаря о ВСООНЛ международному сообществу и Организации Объединенных Наций следует недвусмысленно осудить это последнее нападение «Хезболлы» и дать четко понять Ливану, что они не будут мириться с продолжающейся поддержкой незаконных террористических нападений. Международное сообщество должно категорически потребовать, чтобы Ливан выполнил свои обязательства по международному праву и резолюциям Совета Безопасности, включая резолюции 425 (1978), 426 (1978), 1310 (2000), 1337 (2001) и 1373 (2001), с тем чтобы восстановить мир и безопасность в этом районе и установить действенный контроль за своей территорией и предотвра

щать акты терроризма, как это подобает любому государству, осознающему свою ответственность.

Сколько еще должно появиться жертв террористической деятельности «Хезболлы», непримиримости Ливана и пособничества сирийского и иранского правительств, прежде чем будет гарантировано безоговорочное соблюдение Ливаном резолюций Совета Безопасности и норм международного права?

Настоящее письмо является дополнением к предыдущим письмам, посвященным опасной ситуации в Южном Ливане, которая сложилась из-за незаконных нападений, совершаемых «Хезболлой» через «голубую линию».

Был бы признателен за распространение текста настоящего письма в качестве официального документа пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 37 и 156 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Дан Гиллерман  
Посол  
Постоянный представитель